



**SE** - Bruksanvisning i original

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

**NO** - Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

**PL** - Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

**EN** - Operating instructions (Translation of the original instructions)

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

[www.jula.com](http://www.jula.com)

**Tillverkare/ Produsent / Producenti/ Manufacturer**

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

**Importør/ Importør/ Importer/ Importer**

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

**Dystrybutor/ Dystrybutor/ Dystrybutor/ Distributor**

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

**Värna om miljön!**

Får ej slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som skall återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

**Verne om miljøet!**

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

**Dbaj o środowisko!**

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

**Care for the environment!**

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

## SÄKERHETSANVISNINGAR

---

### Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

- Den yttre böjliga kabeln eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut.
- Om kabeln eller sladden till denna armatur skadas skall armaturen kasseras.

## TEKNISKA DATA

---

Extraset för 31 V anslutningsbart system

LED kabel	25 cm transparent ledkabel från hankontakten till det första röret
Antal rör	10 st 30 cm långa
Mått	50 cm mellan rören och 25 cm från det sista röret till hankontakten med ändhylsa
Total längd	5 m
Lysdioder	18 st kallvita lysdioder i varje rör
Kapslingsklass	IP44

## SIKKERHETSANVISNINGER

---

### Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Ta vare på den for fremtidig bruk.

- Den ytre bøyelige kabelen eller ledningen til armaturen kan ikke skiftes.
- Hvis kabelen eller ledningen til denne armaturen blir skadet, må armaturen kasseres.

## TEKNISKE DATA

---

Ekstrasett for 31 V tilkoblingssystem

LED-kabel	25 cm transparent led-kabel fra hankontakten til det første røret
Antall rør	10 stk. 30 cm lange
Mål	50 cm mellom rørene og 25 cm fra det siste røret til hunkontakten med endehylse
Total lengde	5 m
Lysdioder	18 stk. kaldhvite lysdioder i hvert rør
IP-klasse	IP44

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

---

### Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją w celu wykorzystania w przyszłości.

- Giętki kabel lub przewód zewnętrzny do tej oprawy nie jest wymienny.
- W przypadku uszkodzenia kabla lub przewodu oprawę należy zutylizować.

## DANE TECHNICZNE

---

Zestaw dodatkowy 31 V do rozbudowy

Kabel LED	Przezroczysty kabel LED o długości 25 cm od złącza męskiego do pierwszej rurki
Liczba rurek	10 szt. o długości 30 cm
Wymiary	50 cm między rurkami i 25 cm od ostatniej rurki do złącza żeńskiego z nasadką końcową
Długość całkowita	5 m
Diody świetlne	18 diod w kolorze chłodnej bieli w każdej rurce
Klasa szczelności	IP44

## SAFETY INFORMATION

---

### Read the operating instructions carefully before use.

Please retain for future reference.

- The outer flexible cable or cord for this fitting cannot be replaced.
- Discard the fitting if the cable or cord for this fitting is damaged.

## TECHNICAL DATA

---

Extra set for 31 V connectable system

LED cable	25 cm transparent LED cable from the male connector to the first tube
Number of tubes	10 pcs 30 cm long
Dimensions	50 cm between tubes, 25 cm from the last tube to the female connector with end cap
Total length	5 m
LEDs	18 pcs cool white LEDs in each tube
Protection class	IP44